

12-09-2001

1/10/2001

NR.  
N°

59077

1.

9

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS:  
INSTALLATIE EN DISTRIBUTIESOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRI-  
CIENS: INSTALLATION ET DISTRIBUTION*Collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juli 2001.**Convention collective de travail du 10 juillet 2001.*

<p align="center"><b>BIJDRAGE AAN HET FONDS VOOR BESTAANSZEKERHEID VOOR DE EINDEJAARSPREMIE</b></p>
---

<p align="center"><b>COTISATION AU FONDS DE SECURITE D'EXISTENCE POUR LA PRIME DE FIN D'ANNEE</b></p>
---

**HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied.****CHAPITRE I. - Champ d'application.**

## Artikel 1.

Article 1<sup>er</sup>.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, de werklieden en de werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie, maar met uitzondering van de ondernemingen dewelke aangesloten zijn bij de Federatie van de Elektriciteit en de Elektronika (FEE) of bij de beroepsvereniging van de Radio- en Televisiedistributie (RTD)

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les électriciens: installation et distribution, à l'exception des entreprises affiliées à la Fédération de l'Electricité et de l'Electronique (FEE) ou à l'association professionnelle de la Radio et Télédistribution (RTD).

## Art. 2.

## Art. 2.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt onder "werklieden" verstaan: de werklieden of de werksters.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers": les ouvriers et les ouvrières.

**HOOFDSTUK II. - Bijdrage aan het Fonds voor bestaanszekerheid voor eindejaarspremie.****CHAPITRE II. - Cotisation au Fonds de sécurité d'existence pour la prime de fin d'année.**

## Art. 3.

## Art. 3.

In overeenstemming met de bepalingen van artikel 4 §3 van de collectieve arbeidsovereenkomst Eindejaarspremie van 18 oktober 1999, geregistreerd op 3 april 2000 onder het nummer 54.456/CO/149.01, wordt de totale bijdrage van de werkgevers bepaald op 12,84 % van de brutolonen van de werklieden om de financiering van de eindejaarspremie te verzekeren.

Conformément aux dispositions prévues à l'article 4 §3 de la convention collective de travail Prime de fin d'année du 18 octobre 1999, enregistrée le 3 avril 2000 sous le numéro 54.456/CO/149.01, la cotisation totale des employeurs est fixée à 12,84 % sur les salaires bruts des ouvriers pour assurer le financement de la prime de fin d'année.

## Art. 4.

## Art. 4.

Deze totale bijdrage van 12,84 % is gebaseerd op een basisbijdrage van 7,80% in overeenstemming met artikel 4 §2 van de collectieve arbeidsovereenkomst Eindejaarspremie van 18 oktober 1999 en in

Cette cotisation de 12,84% au total est basée sur une cotisation de base de 7,80%, conformément à l'article 4 §2 de la convention collective de travail Prime de fin d'année du 18 octobre 1999 et conformément à l'article

overeenstemming met artikel 25.2 §3 van de collectieve arbeidsovereenkomst Statuten van het Fonds voor bestaanszekerheid van 10 juli 2001 en houdt rekening met de verschuldigde patronale RSZ-bijdrage.

2. 4  
25.2 §3 de la convention collective de travail Statuts c Fonds de sécurité d'existence du 10 juillet 2001 et tien compte de la cotisation patronale ONSS due.

### HOOFDSTUK III. - Inning en invordering.

Art. 5.

De inning en de invordering van de bijdragen worden door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid verzekerd bij toepassing van artikel 7 van de Wet van 7 januari 1958 betreffende de Fondsen voor bestaanszekerheid.

### CHAPITRE III. - Perception et recouvrement.

Art. 5.

La perception et le recouvrement des cotisations sont assurés par l'Office national de sécurité sociale, en application de l'article 7 de la Loi du 7 janvier 1958 relative aux Fonds de sécurité d'existence.

### HOOFDSTUK IV. - Slotbepalingen.

Art. 6.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst Bijdrage aan het Fonds voor bestaanszekerheid voor eindejaarspremie van 13 maart 2000.

### CHAPITRE IV. - Dispositions finales.

Art. 6.

La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail Cotisation au Fonds de sécurité d'existence pour la prime de fin d'année du 13 mars 2000.

Art. 7.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2002 en geldt voor onbepaalde duur.

Art. 7.

La présente convention collective de travail entre en application au 1er janvier 2002 et est valable pour une durée indéterminée.

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van zes maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution.

Deze opzegging kan slechts ingaan ten vroegste vanaf 1 januari 2004.

Ce préavis peut prendre effet au 1er janvier 2004 au plus tôt.

Indien één van de partijen wenst over te gaan tot de opzegging van deze collectieve arbeidsovereenkomst, verbindt deze partij er zich toe 3 maanden voordat de opzegging effectief kan ingaan alle partijen bij elkaar te brengen om de redenen van de opzegging toe te lichten en tegelijkertijd amendementsvoorstellen in te dienen en te bespreken.

Lorsqu'une des parties veut dénoncer la présente convention collective, celle-ci s'engage à convoquer trois mois avant que le préavis ne prenne effectivement effet, toutes les parties pour en expliquer les raisons et en même temps présenter et discuter des propositions d'amendements.